

Code of Conduct

Core Principles

Caring

- we treat everyone with courtesy and respect;
- we value and take care of the resources available to us;
- the health and safety of our students is extremely important

Communication

- we share our thoughts and listen to the ideas of others;
- we value language acquisition;
- we praise people when they do good work and admit it when we make a mistake

Cooperation

- we work together;
- we work closely with parents;
- we encourage students to develop teamwork skills

Expectations

- we expect people to do their best and to behave responsibly at all times;
- we expect English to be used in classrooms (except the Portuguese classroom) and, wherever possible, elsewhere in school;
- we expect students to be interested in the lives of others and in the future of their planet and in how we can all make the world a better place

Code of Conduct

We want to keep rules to a minimum, but some are essential. Our priorities as a school are:

1. The welfare and safety of our students
2. Ensuring that the school is primarily a learning environment
3. Promoting the cooperative nature of the school community
4. Ensuring that we develop students' abilities in English

Principais Características

Cuidadosos

- Tratamos a todos com cortesia e respeito;
- Valorizamos e cuidamos dos recursos de que nos são disponíveis;
- A saúde e a segurança dos nossos alunos é extremamente importante.

Comunicação

- Compartilhamos nossos pensamentos e ouvimos as ideias dos outros;
- Valorizamos a aquisição da língua;
- Elogiamos as pessoas quando fazem um bom trabalho e admitimos os nossos erros.

Cooperação

- Trabalhamos juntos;
- Trabalhamos em estreita colaboração com os pais;
- Encorajamos os alunos a desenvolver habilidades de trabalho em equipe.

Expectativas

- Esperamos que as pessoas façam o seu melhor e se comportem de forma responsável em todos os momentos;
- Esperamos que o Inglês seja usado nas salas de aula (excepto nas aulas de Português) e, sempre que possível, em outros cantos da escola;
- Esperamos que os alunos se interessem com a vida dos outros e com o futuro do seu planeta e em como todos nós podemos tornar o mundo um lugar melhor.

Código de Conduta

Queremos conservar esta informação, mas alguma é essencial. As nossas prioridades como uma escola são:

1. O bem-estar e a segurança dos nossos alunos;
2. Assegurar que a escola seja essencialmente um ambiente de aprendizagem;
3. Promover a natureza cooperativa da comunidade escolar;
4. Garantir o desenvolvimento de habilidades dos alunos em Inglês.

To support these priorities, we aim to do the following:

1. Welfare and safety

- a. Ensuring that we know exactly who is on site at any time
- b. Ensuring that students entry to and exit from the school is well-managed
- c. Controlling the movement of students around the school
- d. Careful planning of off-site activities
- e. Preventing student access to unsafe areas
- f. Strictly enforcing rules against alcohol, smoking and illicit drugs
- g. Communication with the parents about any student's medication or other health needs
- h. Everyone being responsible for identifying, reporting and acting on safety risks

2. Ensuring that the school is primarily a learning environment

- a. Expecting punctuality and preparedness for lessons
- b. Expecting students to complete homework tasks to the best of their ability
- c. Minimising distractions

3. Promoting the cooperative nature of the school

- a. Reinforcing our togetherness through the use of the uniform
- b. Insisting on respect and courtesy for all
- c. Sharing responsibility for our physical environment
- d. Working closely with parents

4. Ensuring that we develop students' abilities in English

- a. Use of English only (unless the teacher states otherwise) in all lessons except for Portuguese
- b. Notices primarily in English
- c. Bilingual information for parents to encourage the use of English at home
- d. At the same time, helping the development of Portuguese language and appreciation of Mozambican culture

Para apoiar estas prioridades, haverá regras para abordar as seguintes questões:

1. Bem-estar e segurança

- a. A garantia de que nós sabemos exactamente quem está no *site* a qualquer momento
- b. Assegurarmos que a entrada e saída dos alunos na escola é bem gerida
- c. O controlo do movimento dos estudantes ao redor da escola
- d. A planificação cuidadosa das actividades fora do recinto escolar
- e. Impedirmos o acesso dos estudantes em áreas inseguras
- f. Impor regras estritas contra o álcool, tabaco e drogas ilícitas
- g. A comunicação com os pais sobre qualquer medicação do estudante ou outras necessidades de saúde
- h. Todos nós, somos responsáveis por identificar, relatar e agir sobre os riscos de segurança

2. Assegurar que a escola é essencialmente um ambiente de aprendizagem

- a. Esperamos pontualidade e preparação para as aulas
- b. Esperamos que os alunos façam os deveres de casa para o melhoramento das suas habilidades
- c. Minimizar distrações

3. Promover a natureza cooperativa da escola

- a. Reforço da nossa união através do uso do uniforme
- b. Insistir no respeito e cortesia para todos
- c. Compartilhar a responsabilidade pelo nosso ambiente físico
- d. Trabalhar em estreita colaboração com os pais

4. Garantir o desenvolvimento de habilidades dos alunos em Inglês

- a. Uso do Inglês (salvo o professor afirmar o contrário) em todas as aulas, excepto para a sala de Português
- b. Avisos principalmente em Inglês
- c. Informação bilingue para os pais a incentivar o uso do Inglês em casa
- d. Ajudando ao mesmo tempo, o desenvolvimento da língua Portuguesa e a valorização da cultura moçambicana

School Rules

- Students must register at 07:30. Any student arriving late reports to Reception.
- No-one may leave the school premises without permission until transport arrives after the end of classes.
- Show respect and courtesy at all times. Be polite. Bullying is totally unacceptable.
- Look after yourselves, your belongings, your friends and your school. No litter.
- No mobile phones in school (except for IB).
- Do not run in the building. Be careful on the stairs. Keep away from construction areas.
- Keep noise to a minimum.
- Only use washrooms designated for students.
- Wear the correct uniform. Specifically:
 - Uniform is obtained from *Daya* (except IB girls' skirts and IB polo shirts).
 - Footwear should be flat back shoes with white or grey socks.
 - For PE, students should wear white T-shirts and white or green shorts. White or black shoes should be worn. Students wanting a tracksuit should bring one that is back or grey.
 - Girls may wear simple jewellery, e.g. simple bracelets, necklaces or ear-rings.
 - Any nail polish should be "natural"; hair colour should be "natural".
 - Boys should not wear ear-rings; hair should be cut conventionally.
 - Visible tattoos are not permitted.
 - Non-religious headwear is not permitted.
 - If you need a jumper / jacket, wear one of plain colour until the school has an alternative.
- No chewing-gum.
- Eat only in the canteen area.
- Students may not go into a classroom unless a teacher is present.
- Be on time for the start of every lesson. Wait outside the room.
- During the lesson, focus on your work and avoid distractions. Do your homework to the best of your ability.
- Use English only in lessons (except Portuguese classes).
- Help us by switching off lights and air-conditioners if left on.

Normas da Escola

- Os estudantes devem se registrar às 07:30. Todo o estudante que chegar tarde deve marcar a presença na Recepção.
- Ninguém deve sair das instalações escolares sem permissão até à chegada do seu transporte no final das aulas.
- Mostrar sempre respeito e cortesia. Seja educado. O bullying é totalmente inaceitável.
- Cuidem-se uns dos outros, dos seus pertences, dos amigos e da sua escola. Deposite o lixo no local apropriado.
- Não são permitidos telemóveis na escola (excepto o IB)
- Não corra dentro do edifício. Tenha cuidado com as escadas. Fique longe das áreas de construção.
- Mantenha o mínimo de barulho.
- Vista o uniforme correcto. Especificamente:
 - O uniforme adquire-se na *Daya* (excepto as saias e camisetes para o IB)
 - Os sapatos devem ser lisos, pretos com meias brancas ou cinzentas.
 - Para Educação Física, os estudantes devem pôr camisetes brancas com calções brancos ou verdes. Os estudantes que preferirem fatos de treinos, estes devem ser de cor preta ou cinzenta.
 - As meninas devem usar jóias simples: pulseiras, fios ou brincos simples, por exemplo.
 - Os vernizes de unhas e os cabelos devem ser de cores "naturais".
 - Não são permitidos brincos para os rapazes; os cortes dos cabelos devem ser convencionais.
 - Não são permitidas tatuagens visíveis.
 - Lenços de cabeça não religiosos não são permitidos.
 - Se necessitar de uma camisola ou casaco, estes devem ter cores simples até que a escola tenha uma alternativa.
- Não é permitido mascar pastilhas.
- Coma apenas na cantina.
- Não é permitida a permanência do aluno na sala de aulas na ausência do professor.
- Seja pontual em todas as aulas. Espere pelo professor fora da sala de aulas.
- Preste atenção às aulas e evite distrações. Faça as suas tarefas de casa da melhor maneira que puder.
- Use apenas o Inglês em todas as aulas (excepto nas aulas de Português)
- Ajude-nos a desligar as luzes e ar-condicionados quando não estiverem em uso.